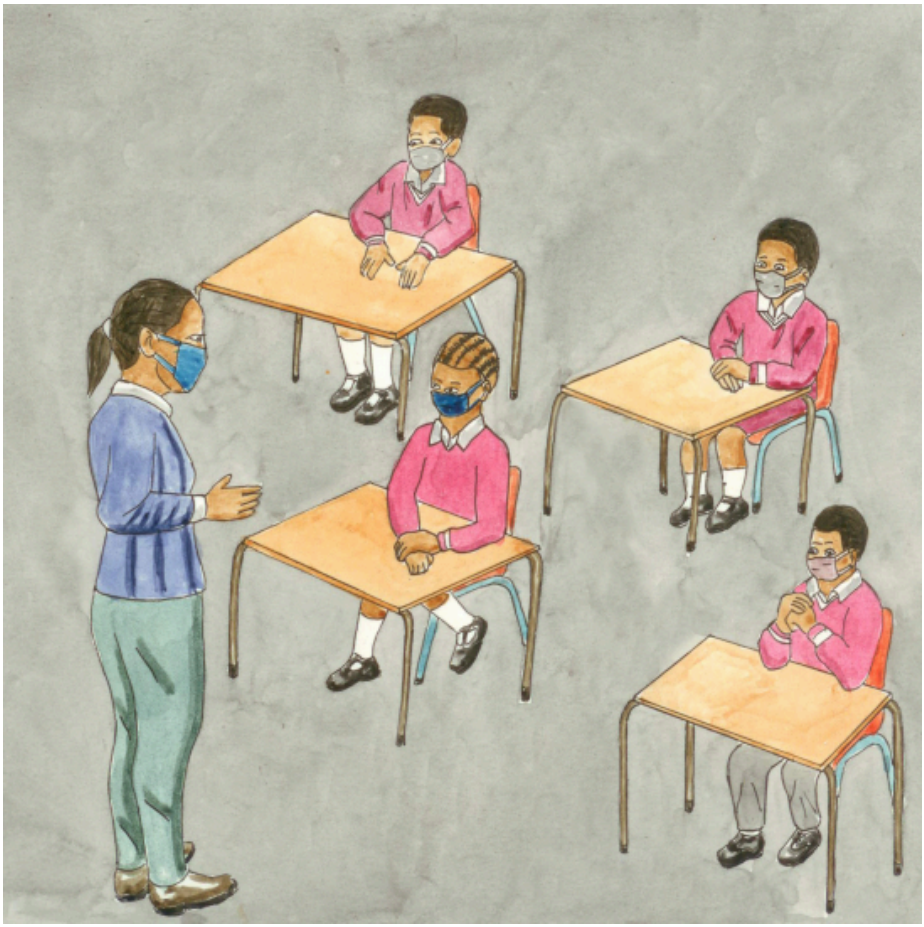
Asikhoni kudlala ndzawonye

African Storybook

Simon Mokoena

Siswati

First paragraphs



Thishela Tshezi nebantfwana labaseklasini lakhe bacoca ngelubhubhane lwe*Covid-19*.

Utsi, “Ngifuna ningicocele ngalobekwenteka ngesikhatsi nisemakhaya. Nikhonile yini nonkhe kwenta umsebenti wesikolo ngalesikhatsi sikolo tivaliwe?”

Dudu uphendvula kucala, atsi, “Bekulukhuni kutadisha ngesikhatsi ngisekhaya, ngobe bengisala ngedvwa batali bami nabaya emsebentini.”

“Nami bengiwenta ngingedvwa umsebenti wesikolo,” kusho Msizi.

Uyachubeka, “Bekute umuntfu longangisita, kute lobekangichazela imibuto neticondziso.”

Bafundzi labanyenti bayavuma.

“Kusebentisa i-intanethi bekulukhuni ngobe idatha iyadula,” kusho Dudu.

Bafundzi baphindze bayavuma.

Ayanda utsi, “Ekhaya kitsi bekunemsindvo lomnyenti bengingakhoni nekutadisha.”

“Ngijabule kakhulu nasitjelwa kutsi sesingabuyela esikolweni,” kusho Faiza.

“Wonkhe umuntfu uvele wajabula!” kuhleka Msizi.

“Mine bengingafuni tikolo tivulwe,” kukhononda Ayanda.

“Bengicabanga kutsi nasibuyela esikolweni tintfo titobetisafana nasekucaleni. Kepha konkhe sekwehlukile!” kuchubeka Amahle.

“Kufanele singasondzelani, sifake tifonyo, futsi sesisebentisa nemasanithayiza,” kulandzisa Isaac.

“Bothishela bahlale basibuta njalo kutsi, awukhwehleli yini, ubuhlungu yini umphimbo?” kusho Ayanda.

Kagiso ushikisha tandla bese utsi, “Njalo nawuyophendvula lokutsite ebhodini batakunika isanithayiza.”

“Sesihlale sihamba nemabhodlela nesanithayiza,” ukhokha umoya.

“Ngesikhatsi selikhefu esikolweni, sekwehlukile asisakhoni kudlala sonkhe ndzawonye umdlalo lofanako,” kusho Msizi.

Ayanda utsi, “Sekulukhuni mbamba, phela tsine bese setayele kudlala nebangani betfu.”

Amahle utsi, “Tsine sibantfwana futsi siyakutsandza kuba nebangani siyakutsandza nekucitsa sikhatsi nabo.”

“Kepha nyalo, asisakhoni kudlala nebangani betfu,” kusho Dudu.

“Nyalo akusasondzelwana,” kusho Isaac.

Thishela Tshezi utsi, “Kunyenti lokushintjile.”

Kepha kute losele yedvwa.

“Nanome singasakhoni kudlala ndzawonye kwanyalo, kepha singakhona kucoca ngalesikucabangako kanye nangendlela lesitiva ngayo,” uyengeta.

——Imibuto

1. Utive njani ngekuhlala ekhaya ngesikhatsi se-*lockdown?* Chaza.
2. Tfola emagama kulendzaba laniketa umcondvo lowehlukile wanankha emagama: bindza, phatseka kabi, timphendvulo, melula.
3. Tfola emagama kulendzaba laniketa umcondvo lofanako wanankha emagama: dulile, bafundzi, jabula, bahlobo.
4. I-*Covid-19* iwutsintse kanjani umhlaba? Chaza.
5. Chaza umehluko lokhona emkhatsini wekubhebhetseka kweligciwane (*pandemic*) kanye nesifo lesibulalanako (*epidemic*).
6. Nguyiphi imicabango loyicoca eklasini lakho?

Lencwadzi yetindzaba isekelwe embikweni wesiteshi semsakato lokutsiwa yi-RX. I-RX Radio siteshi semsakato sebantfwana lesiku-intanethi, lesisungulwe saphindze sakhelwa bantfwana.

I-RX Radio isakatela e-Red Cross War Memorial Children's Hospital eKapa.

I-RX Radio isita bantfwana bacoce ngetintfo letibalulekile kubo.

Vakashela i-RX Radio

ZENEX FOUNDATION

Ulwazi Lwethu

Ulwazi Lwethu is a Zenex Foundation funded and initiated project to develop a series of graded and leisure African language readers and teacher support materials. This project is targeted at teaching and supporting learners in the Foundation Phase to improve their home language reading and understanding. The readers have been originated in nine African languages in collaboration with Molteno Institute for Language and Literacies, Nelson Mandela Institute for Education and Rural Development, Room to Read South Africa, and Saide. All resources are developed as Open Education Resources (OER).

Saide Enabling successful open learning for all

MOLTENO INSTITUTE FOR LANGUAGE AND LITERACY NPC

NELSON MANDELA Institute for EDUCATION AND RURAL DEVELOPMENT

Room to Read

basic education
Department: Basic Education
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

The Ulwazi Lwethu readers and storybooks have been quality assured and approved by DBE.

Your attribution should include the following:
Title: Asikhoni kudlala ndzawonye
Author/s: African Storybook
Translator/s: Simangele Khoza
Illustrator/s: Simon Mokoena
Assurer/s: Mduduzi Benjie Shongwe
Language: Siswati

African Storybook.org

© Zenex Foundation - Saide 2025 (Updated Edition)

CC BY includes the following elements:
BY – Credit must be given to the creator

9 781779 852946

Attribution CC BY